

SÄHKÖINEN LÄMMITYSHUOPA

KÄYTTÖOPAS



SENCOR®

SUB 181BL / SUB 181BE

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin käytät tuotetta ensimmäisen kerran, vaikka vastaavanlaiset tuotteet olisivatkin ennestään tuttuja. Käytä tätä tuotetta vain sen käyttöohjeiden neuvomalla tavalla. Pidä käyttöohje tallessa tulevaa käyttöä varten.

Säilytä pakettiin sisältyvät materiaalit sekä takuukuitti vähintään siihen asti kunnes takuaika loppuu. Käytä tuotteen alkuperäistä pahvilaatikkoa sen siirtämiseen, jotta tuote ei vahingoitu kuljetuksen aikana.

SÄHKÖINEN LÄMMITYSHUOPA

SUB 181BL / SUB 181BE

SISÄLLYSLUETTELO

TURVALLISUUSOHJEET	3
MERKKIEN SELITYKSET	6
KÄYTTÖOHJEET	6
PUHDISTUS JA HUOLTO	7
TEKNISET TIEDOT	7
OHJEET KÄYTETTÄVIEN PAKKAUSMATERIAALIEN HÄVITTÄMISEEN.	8
KÄYTETTYJEN SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN	8

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotta täyttäneet lapset sekä sitä vanhemmat. Tuotetta saavat myös käyttää fyysisistä- ja mielenterveysongelmista kärsivät ihmiset sekä kokemattomat käyttäjät, mikäli heitä on opastettu käyttämään tuotetta oikein ja turvallisesti. Laitteen puhdistamisen tulee tapahtua vähintään 8-vuotta täyttäneen toimesta sekä aikuisen valvomana. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaan lapsen ulottumattomissa. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Avaa paketti huolellisesti niin, että kaikki laitteen osat pysyvät tallessa. Älä missään tapauksessa yritä itse muokata tai korjata laitetta, sillä voit saada sähköiskun. Vain ammattilainen saa muokata ja korjata laitetta. Laitteen peukalointi saattaa vaikuttaa takuuseen.
- Älä ikinä käytä laitetta, jos kätesi tai jalkasi ovat märät.
- Pidä tuote erossa helposti syttyvistä ja räjähdysherkistä materiaaleista käyttäessä sekä säilyttäessä.
- Älä pidä tuotetta alttiina korkeille lämpötiloille, auringonvalolle, liialliselle kosteudelle sekä pölylle.
- Älä pidä tuotetta lähellä lämmittimiä, avotulta tai muuta tulenlähdettä.
- Tämä tuote on suunniteltu kotikäyttöön. Älä käytä sitä teollisuusympäristössä tai ulkona.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sairaalakäyttöön.

SÄHKÖINEN LÄMMITYSHUOPA

SUB 181BL / SUB 181BE

- Älä käytä laitetta kotieläinten petinä. Jos eläin pureskelee lämmityshuopaa, saattaa seurauksena ollaa hengenvaarallinen sähköisku.
- Käytä huopaa vain ohjeissa osoitetulla tavalla ja tarkoituksiin.
- Varmista, että laitteen tyypikilven jännitemerkinä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Pidä huopaa kaukana kuumista tai terävistä esineistä. Mitään painavaa ei saa laittaa laitteen virtajohdolle. Sijoita johto tavalla, ettei siihen kompastuta eikä poljeta sen päällä. Suojaa johtoa kuumilta pinnoilta.
- Jos johto vaurioituu ja tarvitsee vaihtamista, anna se valmistajan valtuuttaman korjaamon toimeksi. Älä käytä laitetta, jos johto on vahingoittunut.
- Älä irrota laitetta virtaverkosta vetäen johdosta. Ota kiinni pistokkeesta.
- Älä roiski huovalle vettä tai muita nesteitä. Älä kostuta huopaa käytön aikana.
- Älä käytä huopaa kylpyammeen tai muun vesisäiliön lähellä.
- Jos et käytä laitetta, kytke se pois ja irrota virtaverkosta. Irrota huovan virtapistoke virtaverkosta aina ennen puhdistusta.
- Laitetta ei saa jättää toimimaan ilman valvontaa.
- Anna huovan aina jäähtyä ennen säilytystä.
- Ole varovainen, jos läheisyydessä on pikkulapsia. Suojaa laitetta lapsilta. Lapsille on opetettava, ettei laitteella saa leikkiä.
- Laitetta ei saa käyttää huoneen lämmitykseen.
- Älä sijoita huopaa sängyn patjan alle.
- Huopaa ei saa pistää tai läpäistä terävillä esineillä.

SÄHKÖINEN LÄMMITYSHUOPA




SUB 181BL / SUB 181BE

- Älä laita isoja painavia esineitä huovalle.
- Älä laita säätimen päälle esineitä.
- Älä viikkaa, taivuta tai rutista huopaa käytön aikana.
- Älä käytä huopaa säädettävissä sängyissä. Jos käytät huopaa säädettävissä sängyissä, niin pidä huoli, että huopa ei ole taipunut tai sen säädin ei ole kiertynyt jonnekin.
- Laitteen valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, mikäli tuotetta on käytetty väärin.
- Tarkista laite aina vaurioilta tai kulumiselta.
- Jos huomaat jotain olevan rikki tai kulunut, älä käytä laitetta ja palauta se toimittajalle.
- VAROITUS! Varo nukahtamasta käytön aikana.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitettulla ohjaimella. Käytä huopaa vain lämmitysalustana. Älä kääri huopaa tai kääriydy siihen itse.
- Henkilöt, jotka eivät kykene aistimaan lämpöä tai reagoimaan siihen, eivät saa käyttää huopaa.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa käyttää huopaa, sillä he eivät kykene reagoimaan ylikuumenemiseen.
- Pitkäaikaisessa käytössä tai käytettäessä yön yli säädä voimakkuus ainoastaan 1. teholle. Älä laita 2. teholle pitkäaikaisesti tai yön yli käytettäessä.

SÄHKÖINEN LÄMMITYSHUOPA

SUB 181BL / SUB 181BE

MERKKIEN SELITYKSET

	Vain käsinpesu korkeintaan 40 °C. Ei saa pestä koneessa.		Älä käytä valkaisuainetta.
	Älä kuivaa kuivaajassa.		Tuotetta ei saa sillittää. Höyrytys on kielletty.
	Älä läpäise terävillä esineillä.		Älä käytä taitettuna tai rypistettynä.
	Lue käyttöohje.		Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa käyttää huopaa, sillä he eivät kykene reagoimaan ylikuumenemiseen.

KÄYTTÄMINEN

- 1) Levitä huopa sängylle siten että säätämiskytkin on käyttäjän ulottuvilla. Huopa ei saa päällekytkettynä olla kokoonaitettu tai rutistettu.
- 2) Liitä pistoke pistorasiaan.
- 3) Kytke huopa päälle kytkimestä.
 - teho 0 = poiskytketty
 - teho 1 = alin teho, punainen merkkivalo on himmeä
 - teho 2 = korkea teho, punainen merkkivalo on kirkas

Huomio:

Huopa lämpenee täysin 30 minuutin kuluttua päällekytkennästä 1. teholla. Huopa lämpenee täysin 60 minuutin kuluttua päällekytkennästä 2. teholla.



Varoitus:

Pitkäaikaisessa käytössä tai käytettäessä yön yli säädä voimakkuus ainoastaan 1. teholle. Älä laita 2. teholle pitkäaikaisesti tai yön yli käytettäessä.

Huomio:



- 1) Kytkin saattaa lämmitä hieman – älä laita mitään sen päälle.
- 2) Jos kokeilet huovan lämpöä kädelläsi, ei se välttämättä tunnu kovin lämpimältä. Kädet ovat lämmölle vähemmän herkkiä verrattuna vartalon toisiin osiin.



- 3) Jos haluat enemmän lämpöä, levitä lämmityshuovan päälle tavallinen huopa.

PUHDISTUS JA HUOLTO



Varoitus:

Irroita laite virtaverkosta ennen puhdistusta.

Huopaa voidaan puhdistaa kostealla pesusienellä. Huovan voi myös pestä vedellä käsin.

Pesuohje:

- 1) Irroita huovasta virtajohto.
- 2) Pese huopa käsin käyttäen 40 °C asteista vettä.
- 3) Pesun jälkeen huuhtelee huopa kädenlämpöisessä vedessä.
- 4) Huopaa ei saa vääntää kuivaksi eikä kuivata kuivausrummussa.
- 5) Riipusta huopa pyykkinarulle ja anna kuivua.

Varoitus:



• Irroita johto ennen pesua!

- Älä kuivaa huopaa lämmityslaitteiden avulla (patterit, lämpöpuhaltimet) - anna kuivua ilmassa.
- Huovan kuivumisen nopeuttamiseksi et ehdottomasti saa kytkeä sitä päälle!

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite:	230 V AC
Nimellisteho:	60 W
Nimellistaajuus:	50 Hz
Suojausluokka sähköiskulta:	II
Johdon pituus:	2.2 m
Laitteen mitat:	150 × 80 cm

SÄHKÖINEN LÄMMITYSHUOPA

SUB 181BL / SUB 181BE

PAKKAUKSEN KÄSITTELY

Anna pakkaus vaatimustenmukaiseen käsittelyyn.

SÄHKÖ- TAI ELEKTRONIIKKALAITTEIDEN KÄSITTELYSTÄ

Symboli tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, ettei tuotetta saa heittää pois talusjätteen kanssa. Toimita vanha laitteesi sähkö- ja elektroniikkaromun keräilypisteeseen. Oikeaoppisella hävittämisellä autat estämään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia sekä ympäristölle että ihmisterveydelle.



CE-merkintä osoittaa, että tuote on EU-lainsäädännön mukainen.

Valmistaja pidättää oikeuden kaikkiin teknisiin tietoihin, muotoiluun ja materiaaleihin liittyviin muutoksiin ilman vastaavaa tiedotusta.

ELEKTRISK VÄRMEFILT

BRUKSANVISNING

Läs noga igenom bruksanvisningen även om du känner dig bekant med liknande produkter. Värmefiltens får endast användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Spara allt material i förpackningen samt garantikvittot åtminstone ända till garantitiden gått ut. *Spara originalförpackningen* för att på ett säkert sätt kunna transportera filtens vid senare tillfälle.

INNEHÅLL

Säkerhetsanvisningar

Symboler

Användning

Rengöring och skötsel

Tekniska data

Förpackningsåtervinning

Bortskaffning av elektriska apparater

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna produkt får användas av barn över 8 år. Den får även användas av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga och oerfarna användare ifall de har fått instruktioner om den rätta och trygga användningen av produkten. Rengöring får utföras av en minst 8-årig person under kontroll av en vuxen. *Håll apparaten* och dess sladd utom räckhåll för *barn*. Barn ska inte leka med produkten.
 - Öppna förpackningen försiktigt och kontrollera att alla delar finns med.
 - Försök aldrig själv reparera eller modifiera produkten eftersom detta kan leda till elstöt. Endast kvalificerad personal får reparera eller modifiera produkten. Obehörig reparation kan påverka garantin.
 - Använd aldrig produkten om dina händer eller fötter är våta.
 - Förvara värmefiltens åtskild från antändningskällor/gnistor *både vid användning och förvaring*.
 - Utsätt inte värmefiltens för höga temperaturer, solljus, fukt eller damm.
 - Håll inte produkten i närheten av värmare, öppen låga eller andra eldkällor.
 - Produkten är avsedd för hemmabruk. Använd ej den industriellt eller utomhus.
 - Denna produkt är inte avsedd för sjukhusbruk.
-
- Använd inte värmefiltens som säng för husdjur. Låt aldrig husdjur bita på filtens för det kan leda till en livsfarlig elstöt.
 - Använd värmefiltens bara på det sätt och för de ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning.
 - *Kontrollera* alltid att nätström och *spänning* motsvarar uppgifterna på *typskylten innan du kopplar in produkten i eluttaget*.
 - *Håll filtens borta från heta eller vassa föremål. Inget tungt får placeras på sladden*. Placera sladden så att ingen råkar *trampa eller snubbla på* den. Se till att sladden inte kommer i kontakt med heta ytor.
 - Om sladden skadas och behöver bytas ut, anlita en auktoriserad reparatör. Använd inte produkten om sladden är skadad.
 - Dra inte sladden för att dra ut stickproppen.
 - Spill inte vatten eller andra vätskor på filtens. Fukta inte den vid användning.
 - Använd inte filtens i närheten av ett badkar eller annan vattenbehållare.
 - Koppla bort värmefiltens från uttaget när den inte används och alltid före rengöring.
 - Lämna aldrig filtens utan uppsikt när den är ansluten till uttaget.

- Låt filten svalna före förvaring.
- Var försiktig om det finns barn i närheten. Förvara oåtkomlig för barn. Det ska säkerställas att barn inte leker med apparaten.
- Filten får inte användas till att värma upp rummet.
- Placera inte filten under en madrass i sängen.
- Stick aldrig vassa föremål i värmefilten.
- Lägg aldrig tunga och stora föremål på filten.
- Lägg inga föremål på kontrollenheten.
- Du ska inte vika eller skrynkla värmefilten under användning.
- Använd inte värmefilten i en justerbar säng. Om du gör det, se till att filten inte är vikt och att kontrollenheten inte kommer i kläm.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstått på grund av felaktig användning.
- Produkten måste alltid kontrolleras efter tecken på slitage eller skada.
- Om fel upptäcks, använd inte produkten och återlämna den till leverantören.
- Varning! Unvik att somna under användning.
- Använd produkten endast med dess egen kontrollenhet. Rulla inte ihop filten eller linda in dig i den.
- Personer med nedsatt förmåga att känna eller reagera på värme får inte använda filten.
- Barn under 3 år får inte använda filten för de kan inte reagera på överhettning.
- I långvarig användning eller i användning över natten använd endast effektsteg 1.

SYMBOLER

Handtvätt 40 °C. Ej maskintvätt

Får ej torktumlas

För ej in vassa objekt

Läs bruksanvisningen

Blekmedel får ej användas

Får ej strykas. Ånga får ej användas

Använd ej filten när den är ihopvikt

Ej för barn under 3 år för de kan inte reagera på överhettning

ANVÄNDNING

- 1) Vik ut filten på sängen så att användaren kan komma åt kontrollenheten. Använd ej filten när den är ihopvikt eller skrynklad.
- 2) Koppla in kontakten i vägguttaget.
- 3) Slå på värmefilten.

- effekt 0 = av
- effekt 1 = den lägsta effekten, den röda kontrollampan lyser svagt
- effekt 2 = hög effekt, den röda kontrollampan lyser klart

Observera:

På effekt 1 blir filten helt uppvärmd inom 30 minuter efter att den slagits på och på effekt 2 inom 60 minuter.

Varning:

I långvarig användning eller i användning över natten använd endast effektsteg 1, ej effekt 2.

Observera:

- 1) Kontrollenheten kan bli litet varm – lägg inget föremål på den.
- 2) Om du känner på värmen från filten med handen, känns den nödvändigtvis inte särskilt varm. Händerna är mindre känsliga för värme jämfört med den övriga kroppen.
- 3) Om du önskar mer värme, lägg en annan filt över värmefilten.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Varning:

Dra ut sladden före rengöring.

Filten kan putsas med en fuktig tvättsvamp. Filten kan även tvättas för hand med vatten.

Tvättanvisningar:

- 1) Dra ut sladden från filten
- 2) Tvätta för hand i 40 °C
- 3) Skölj filten efter tvättning med handvarmt vatten
- 4) Filten får ej vridas ur eller torktumlas
- 5) Häng upp filten på tvättlina och låt torka

Varning:

- Dra ut sladden före tvättning
- Torka ej filten med hjälp av element, värmefläkt eller liknande – låt torka i luften
- Slå abslot ej på filten för att skynda på torkningen!

TEKNISKA DATA

Märkspänning.....230 V AC
 Märkfrekvens..... 50 Hz
 Skyddsklass..... II
 Märkeffekt..... 60 W
 Sladdlängd..... 2,2 m
 Mått..... 150 x 80 cm

FÖRPACKNINGSAÅTERVINNING

Återvinn förpackningen enligt kraven.

BORTSKAFFNING AV ELEKTRISKA APPARATER

Symbolen innebär att produkten inte får slängas ihop med det vanliga hushållsavfallet. Returnera din gamla apparat till ett insamlingsställe avsett för el- och elektronikskrot. Genom att bortskaffa produkten miljövänligt motverkar du eventuella miljö- och hälsoskador.

CE-märkning innebär att produkten uppfyller kraven i EU-lagstiftningen.

Tillverkaren förbehåller sig rätten till ändringar i tekniska data, design och material utan föregående meddelande.